Entia, dans la dixième, les principaux martyrs furent les soldats de la légion Thébaine, St. Quentin, à Amiens ; St. Victor, à Marseille. Cotte persécution fut le demier effort de la puissauce temporelle pour abolir le christianisme, qui, maintenant, va monter sur le trône avec Constantin.

RAYMOND GIROUN, Elève de l'Ecole.

(A continuer.)

HISTOIRE DU CANADA.

COMPTE-RENDU DU COURS DE M. L'ABRÉ FERLAND, DONNÉ A L'ENIVERSITÉ LAVAL.

(Suite.)

٧.

La chienologie et la géographie sont les deux yeux de l'histoire, il faut donc avoir soin de ne pas perdre de vue les dates des événements principaux de notre histoire et ne pas manquer non plus de se bien fil er dans l'esprit la situation des lieux ou se sont passés ses événements. Relativement aux voyages de Cartier, dont il s'agit en ce moment, par exemple il importe de tenir à cette règle.

Cartier a donné des noms à presque tous les endroits qu'il a visités dans ses voyages; malhenreusement la plupart de ces noms out fait place à d'autres; il faut done faire attention de rapprocher avec exactitude ces moms anciens et ces noms nouveaux, employés pour désigner les mêmes houx, antrement il se ferait une étrauge contusion dans l'esprit de celui qui arrait à étudier notre histoire, et telle confusion s'est souvent produite chez les auteurs qui ont traité de cette époque des premières déconvertes de notre pays.

On a vu que Cartier dans son premier voyage apperçut d'abord la terre au cap de Bonavista dans l'He de Terreneuve; que de là il gagna un port que nous avons dit, par erreur, être le port de Samie-Croix, mais que, de fait, Cartier appela le port de Sainte-Catherine, qui porte aujourd'hui le noun défiguré de Cateline (désinence sauvage du nom de Catherine).

Nous avons vu que Cartier alla de la an Labrador, descendit le détoit de Belie-Isle, probablement ainsi nommé par les pécheurs Bretons, et s'arrêta à l'anse des Bance-Sabions, ainsi nommée parce que la plage est, à l'encontre de ce que l'en voit d'ordina re au Labrador, converte de sable blane: que de la il entra dans le lort des llets (Baie Phélippeaux, maintenant Baie de Brador), puis all cau port de Brest, puis à la Baie des Chaleurs, puis au Cap Tiennot (Montjoli), situé sur la côte nord du goife a peu près vis-à-vis la Pointe Est de l'Ille d'Anticosti.

Remarquons en passant que le Port des Heis on la Baie de Brador ent autrefois une grande importance relative : on y avait construit un fort, le fort Pontchattain. M. de Courtemanche, né au Canada, et marié à une fille du sieur Charest, seigneur de Lauzon, y fit un grand commerce de pêche et de traite. Une fille de ce monsieur de Courtemanche, éponsa M. le procureur Foucher, dont la famille s'est perpetuée en France sons le nom de Foucher de Labrador.

Le pait de Brest ent aussi ses jours de prospérité commerciale, et il y fut construit un fort assez important, dont les ruines ont fait donner à cet endroit le nom de Vieux Fort, nom qu'il porte aujourd'hui.

En réveillant ainsi ces vieux souvenirs de notre histoire, nous croyons devoir faire, en passant, une remarque sur le nom d'Indiens que donnent à nos sauvages certains écrivains, et sur le nom d'Indies Occidentales qu'on a donné aux lles du Golfe du Mexique. Ces mots viennent de ce que d'abord on avait eru les premières terres déconvertes en Amérique des annexes, pour ainsi-dire, des grandes Indes; car c'est une chose qu'il ne faut pas perdre de vue, quand on étudie l'histoire de ces déconvertes, que cette idée dominante de trouver un passage, une route directe pour alter aux Indes.

Le second voyage de Jacques-Cartier ent hen en 1535 et 1536. Ce fut M. Charles de Mony, vice-ami al de France, qui protégea Cartier et lui fit obtenir une commission et un armement de trois navires, pour continuer ses déconvertes.

Avant d'aller pius loin, il u'est pas sans interêt de remarquer que, dans le même temps, de nouvelles expéditions avaient lieu vers l'Amérique du Sud. En 1535 den Pedro de Mendoza entrait dans le Rio de la Plata et y jetait les fondements d'une ville, anjourd'hui importante, sous le nom de Nostra Senora de Buenos-Ayres. Les colons de Buénos-Ayres visitérent le Paraguay et remontèrent jus-

donné de 1556 à 1800 une valeur collective de \$24,000,000 de piastre d'Espagne. Ces riches es furent déconvertes par un sauvage qui, poursuivant un daim, s'accrocha à un arbrisseau pour franchir une élévation et mit à déconvert une riche veine de métal enfonce sous les racines de la plante qu'il avait arrachée.

En 1536 une expédition anglaise qui comptait 120 hommes, dont 35 gentilshommes, vint à Terreneuve; mais la famine les força à s'entremanger jusqu'à ce qu'un navire de pêche français, arrivant dans ces parages, leur fournit des vivres, ce qui permit aux malheuteux survivants de se rembarquer pour retourner en Angleterre—On suit que déjà, depuis 32 ans au meins, les basques faisaient la pêche sur les banes et dans le voisinage des côtes de Terreneuve.

L'armement du second voyage de Cartier se composuit de trois navires. La Grande Hermine de 120 tonneaux, la Petite Hermine de 60 tonneaux et le gallion l'Emérillon de 40 tonneaux. Cartier était un bon chrétien et un honne pienx, un dévot même; aussi eugagea-t-il ses hommes à se reconcilier avec Dien, avant de partir pour ce grand voyage. Tous communièrent a une messe chantée pour eux le jour de leur départ; puis teus, Cartier en tête, aflèrent au moment de s'embarquer demander la bénédicion de Monseigneur l'Evèque de Saint-Malo.—Ce fuient ces hommes qui les premiers de tous les européens passèrent l'hiver dans la vallée du Saint-Laurent, au milieu des tribus sauvages de ce pays.

La tempête sépara bientôt les trois navires qui ne se revirent plus en mer ; mais Cartier avait prévu le cas, et on s'était donné rendezvous dans la Baie des Blanes Sablons où tons furen, réunis le 26 Juillet 1525. La petite doite partit le même jour pour remonter vers Fouest; on s'arrêta au Cap Tiennot (Niontjoli) puis on entra dans un port auquel Cartier donne le nom de Port Saint Nicholas. Charlevoix pense que c'est le port qui porte anjourd'hui le même nom et qui se touve en hant de la Pointe des Monts; mais il est certain qu'il s'agit d'un endroit situé plus bas et pent-être de la Baie d'A-remannée.

Le 10 Août, jour consacré à célèbrer la mémoire de Saint-Lautent, Cartier, entra dans une fort belle baie à faquelle il donna le nom du Saint; d'où le nom s'est étendu au golie; puis au fleuve Saint Laurent qu'on appelait chez les sauvages le grand fleuve, ou le fleuve du Canada, ou le fleuve Hochelaga.—On croit que la baie nommée Saint Laurent par Cartier est celle qu'on appelle anjourd'hui Sainte-Geneviève et qui se trouve à quelques lieues en bas de Mingau.

Quand les navires eurent doublé la pointe ouest de PHe d'Anticosti et qu'on eut en vue les dorniers contreforts des monts Honguédo (Les monts Louis d'anjourd'hm), les deux sauvages sonriquois qui avaient suivis Cartier, Taiguragni et Domagaya recommurent leur pays. Ces deux jeunes gens avaient voyagé on appris la géographie du pays de la bouche de leurs parents et computriotes, et comme ils appartemaient à la grande famille Algonquine, ils furent d'une utilité cons détable à Cartier: leurs noms sont, à ces précieux titres, des noms tont à fait historiques.

Cartier suivit la côte nord du fleuve et bieutôt arriva à la Pointe des Monts. Ses deux interprêtes lui dirent alors qu'il entrait dans le royaume de Saguenay. Cartier et ses compagnons, de même que les écrivains du temps, en Europe, se firent une singulière idée de ce royaume qu'ils crurent être pays d'une nation plus on moins puissante gouvernée par un souverain, dans le genre des souverainelés du vieux monde. C'est cette première impression qui a sans donte perpétué l'opinion que ces territoires étaient, lors de la découverte. habités par une population considérablement plus nombreuse que celle qu'on y observa depuis, et logée dans des villages Tout ceci est exagération et fausse idée ; la tribu, appetée depuis des Montagnais, qui habitait et habite encore ce pays ne fut évaluée par le P. Bian qu'an chiffre de 1000 individus ; c'était pent-être trop peu ; mais cela prouve que, 75 ans après Cartier, on savait que les Montagnais étalent peu nombreux. Cette nation qui fait partie de la famille algonquine, la race la plus étondue de tonte l'Amérique du Nord, se divisait en trois ou quatre sous-tribus qu'on désigna par les noms de Papinachois, Bergsiamits, Oumamiois et Kakonchaquis ou Porcs-Epics.

Les deux jeunes sauvages Taigurani et Domagaya dirent à Cartier que dans ce royaume de Saguenay en trouvait du cuivre rouge; c'était un peu révailler l'idée de la valeur de l'or et avec les tendances du temps c'était attirer d'une façon spéciale l'attention, sur le royaume de Saguenay. Cartier, s'arrêta à l'entrée de la Rivière Saguenay, et, après bien des hésitations, les naturels du pays s'approcherent avec leurs canots d'écorce assez près des navires pour que Taigurani et Domagaya purent leur parler et les rassurer sur les intentions des nouveaux venus.

importante, sons le nom de Nostra Senora de Buenos-Ayres. Les colons de Buenos-Ayres, visitèrent le Paraguay et remontèrent jus-qu'au Potosi, endroit célèbre par ses mines d'argent, mines qui ont aux-Condres, où se rendit Cartier après avoir laissé le Sagnenay, et

